



# ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองส่งเสริมและพัฒนาการคุ้มครอง (กลุ่มวิจัยและพัฒนาการคุ้มครองเทคโนโลยี โทร.๓๓๖๕)  
ที่ กษ.๐๖๑๔/๙๘๗๖ วันที่ ๖ มิถุนายน ๒๕๖๓

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เผยแพร่ ประกาศโครงสร้างการyuagezhtrเพื่อการพัฒนาอาชีพ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔

## เรียน ผู้อำนวยการศูนย์สารสนเทศและการสื่อสาร

ตามที่กรมปศุสัตว์ได้เข้าร่วมการดำเนินโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ โดยมีหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ สำนักการเกษตรต่างประเทศ กรมส่งเสริมการเกษตร กรมส่งเสริมสหกรณ์ กรมปศุสัตว์ สำนักงานปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม กรมชลประทาน และสถาบันวิจัยและพัฒนาพืชที่สูง (องค์กรมหาชน) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรกรได้มีโอกาสฝึกปฏิบัติงานในครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่น ซึ่งจะได้ศึกษาการใช้เทคโนโลยีการเกษตร การบริหารจัดการ และระบบองค์กรของเกษตรกรญี่ปุ่น ได้รับประสบการณ์และได้แลกเปลี่ยนวัฒนธรรม ประเด็นซึ่งจะเป็นการเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างเยาวชนเกษตรกรไทยและครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่น ทั้งนี้ ได้รับการสนับสนุนจากการแลกเปลี่ยนทางการเกษตร (The Japan Agricultural Exchange Council หรือ JAEC) เป็นผู้ในการสนับสนุนโครงการ

กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ พิจารณาแล้วเพื่อให้การดำเนินโครงการบรรลุวัตถุประสงค์ตามช่วงเวลาที่กำหนด มีความประสงค์ขอความอนุเคราะห์เผยแพร่ คำสั่งกรมปศุสัตว์ ประกาศ ณ วันที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๓ เรื่อง รับสมัครเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทย ในประเทศไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ และประชาสัมพันธ์บนเว็บไซต์ กรมปศุสัตว์ รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ และขอขอบคุณในความอนุเคราะห์ดังกล่าว

678 वा. अन्तर्भूत  
संवाद के बाहरी स्तर  
का विवरण  
संवाद के अन्तर्भूत स्तर  
का विवरण

WZB  
30.2.63

(นายวิวัฒน์ ไชยชนะ)  
ผู้อำนวยการกองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์

ପ୍ରଧାନଙ୍କ / ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ମହାନିକ୍ଷଣରେ

ג' אפריל  
១៩៨៧

(นายพิริจน์ รั่งโอกาส)  
ผู้อำนวยการ  
ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร



## ประกาศกรมปศุสัตว์

เรื่อง รับสมัครเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น  
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔

ด้วยกรมปศุสัตว์ได้ดำเนินโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่นภายใต้ความร่วมมือระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์กับ The Japan Agricultural Exchange Council (JAEC) ประเทศไทยญี่ปุ่น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรพัฒนาทักษะอาชีพด้วยการฝึกปฏิบัติงานจริงในฟาร์มเกษตรกรญี่ปุ่นและนำความรู้และประสบการณ์ มาปรับใช้พัฒนาอาชีพของตนเองและเผยแพร่สู่ชนชั้นได้ รวมทั้งการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมและสร้างความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างเกษตรกรของทั้งสองประเทศ ระยะเวลางานฝึกอบรม เป็นระยะเวลา ๑๑ เดือน ผู้สำเร็จการฝึกอบรมจะมีประสบการณ์และทักษะในต่างประเทศ มีการบริหารจัดการและการทำงานภายใต้ฟาร์ม

ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินการรับสมัครเยาวชนเกษตร โดยคัดเลือกเข้ารับการฝึกอบรม พื้นฐานเกษตรและภาษาญี่ปุ่น โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย เหมาะสม และบรรลุวัตถุประสงค์มากยิ่งขึ้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๔๔ จึงประกาศรับสมัครเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ โดยกำหนดวัน เวลา และสถานที่ ในการคัดเลือกเยาวชนเกษตร ดังต่อไปนี้

๑. อายุระหว่าง ๒๐ - ๒๗ ปี (ในวันสอบคัดเลือก) และจบการศึกษาภาคบังคับเป็นอย่างต่อเนื่อง (ระดับมัธยมศึกษาตอนต้นหรือเทียบเท่า)

๒. โสด ไม่มีพันธะทางครอบครัว

๓. หากเป็นอาสาปศุสัตว์หรือบุตรของอาสาปศุสัตว์หรือสมาชิกกลุ่มเกษตรกรที่ขึ้นทะเบียนกับกรมปศุสัตว์หรือบุตรของสมาชิกกลุ่มเกษตรกรที่ขึ้นทะเบียนกับกรมปศุสัตว์จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

๔. สามารถร่วมโครงการได้ครบตามที่กำหนด ตามระยะเวลาโครงการ ๆ

๕. มีสุขภาพร่างกายสมบูรณ์แข็งแรง และมีสุขภาพจิตดี และสามารถฝึกงานหนักได้ตลอดเวลาเข้าร่วมโครงการ ๆ

๖. มีบุคลิกภาพดี และมุ่งมั่นตั้งใจ กล้าแสดงออก ยอมรับผิดชอบความคิดเห็นของผู้อื่น

๗. ไม่มีรอยสักตามส่วนต่าง ๆ ของร่างกาย

๘. ไม่มีพันธะทางการทางระหว่างการฝึกอบรมและการฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น โดยต้องนำไป สค.๙ มาแสดงเป็นหลักฐาน

๙. ประกอบอาชีพการเกษตรเป็นอาชีพหลัก มีประสบการณ์ในการทำงานภาคเกษตรจริงอย่างน้อย ๒ ปี นับถึงวันสมัคร และจะต้องกลับมาทำกิจกรรมเกษตร เพื่อเป็นเกษตรกรผู้นำในท้องถิ่นต่อไป

๑๐. มีความรู้ความเข้าใจ และมีทักษะที่ดีต่อโครงการ มีความขยันอดทนและมีความตั้งใจจริง กับการฝึกงาน พร้อมที่จะปรับเปลี่ยนตนเองให้สอดคล้องกับการฝึกงานและการใช้ชีวิตอยู่ในประเทศไทยญี่ปุ่น

๑๑. ไม่เคยประสบอุบัติเหตุทำให้เกิดกระดูกหัก ไม่มีโรคติดต่อหรือโรคประจำตัวร้ายแรง และตาไม่บอดดี (โดยมีใบรับรองแพทย์ประกอบ)

๑๒. ไม่เคยมีประวัติประกอบอาชญากรรม หรือไม่เคยเป็นผู้ต้องหาคดีอาญา และไม่อยู่ระหว่างการดำเนินคดีหรือต้องโทษคดีอาญา

๑๓. บิดา มารดา หรือผู้ปกครองให้การสนับสนุน และยินยอมค้ำประกันการปฏิบัติตาม ระเบียบของโครงการ และมีองค์กรในท้องถิ่นให้การรับรองคุณสมบัติ

๑๔. เยาวชนเกษตรได้รับการคัดเลือกให้ไปฝึกงาน ณ ประเทศไทยญี่ปุ่น จะต้องจัดทำหนังสือ สัญญาและหนังสือค้ำประกันของผู้เข้าร่วมโครงการฝึกงาน夷าวนเกษตรไทยในครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่น (ตามแบบฟอร์ม) โดยมีบิดา มารดา ผู้นำ หรือผู้ปกครองให้การสนับสนุนและยินยอมตามกฎระเบียบ ของโครงการ และมีผู้ค้ำประกันทำการประกันในวงเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท ในกรณีที่ผู้นำ夷าวนเกษตร ไม่สามารถปฏิบัติได้ครบตามเงื่อนไขและต้องเดินทางกลับประเทศไทยก่อนกำหนดจะต้องรับผิดชอบ ค่าเครื่องบินในการเดินทางกลับเองและจะต้องขอใช้ค่าใช้จ่ายให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ในวงเงินค้ำประกัน ๕๐,๐๐๐ บาท

#### หลักฐานที่ต้องยื่นในการสมัครเข้าร่วมโครงการฯ

- |   |              |
|---|--------------|
| ๑. สำเนาทะเบียนบ้านของตนเองและบิดามารดา       | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๒. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของตนเอง           | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๓. รูปถ่ายปัจจุบันไม่เกิน ๖ เดือน ขนาด ๒ นิ้ว | จำนวน ๒ รูป  |
| ๔. สำเนาวุฒิการศึกษา                          | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๕. สำเนาทางการทหาร (สด.๙, สด.๔๓)              | จำนวน ๑ ฉบับ |
| ๖. ใบรับรองแพทย์                              | จำนวน ๑ ฉบับ |

๗. สำเนาบัตรประจำตัวอาสาปศุสัตว์พร้อมใบรับรองจากผู้นำหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น หรือสำเนาติดต่อที่ประชุมกลุ่มเกษตรกรในการส่งผู้สมัครเป็นตัวแทนกลุ่มเกษตรกรเข้าร่วมโครงการ จำนวน ๑ ฉบับ  
๘. ภาพถ่ายกิจกรรมทางด้านปศุสัตว์ของผู้สมัคร  
๙. แนวความคิดและแผนในการนำความรู้จากการฝึกงานไปใช้ในการประกอบอาชีพ

#### การเกษตร

##### ขั้นตอนการรับสมัครและคัดเลือก夷าวนเกษตรเข้าร่วมโครงการฯ

๑. กรมปศุสัตว์แจ้งการรับสมัครโดยกำหนดวันการ ขั้นตอน และคุณสมบัติของ夷าวนเกษตร ที่ประสงค์จะสมัครเพื่อคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ ให้สำนักงานปศุสัตว์จังหวัด สำนักงานปศุสัตว์ พื้นที่กรุงเทพมหานคร ได้ประชาสัมพันธ์ให้夷าวนเกษตรทราบอย่างทั่วถึง

๒. เยาวชนเกษตรที่มีความเข้าใจ สมัครเข้าร่วมโครงการฯ ได้ที่สำนักงานปศุสัตว์อำเภอ ในพื้นที่ตามที่ระบุในบ้าน ตั้งแต่บัดนี้ จนถึงวันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๖๓

๓. สำนักงานปศุสัตว์จังหวัดทุกจังหวัดและสำนักงานปศุสัตว์พื้นที่กรุงเทพมหานคร ตรวจสอบใบสมัคร หลักฐาน คุณสมบัติและความพร้อมของ夷าวนเกษตรให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ การคัดเลือกที่กำหนดในข้อ ๑ เพื่อคัดเลือก夷าวนเกษตรที่เหมาะสม แล้วแจ้งรายชื่อพร้อมทั้งจัดส่งเอกสาร หลักฐานและใบสมัครของ夷าวนเกษตรที่ได้รับการคัดเลือกรายด้วยวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๓

๔. สำนักงานปศุสัตว์เขต พิจารณาคัดเลือกเยาวชนเกษตรที่มีคุณสมบัติครบถ้วนถูกต้องตามหลักเกณฑ์ เพื่อเสนอชื่อเป็นผู้มีสิทธิเข้ารับการสอบคัดเลือก โดยสำนักงานปศุสัตว์เขตคัดเลือกเขตละ ๒ คน แล้วแจ้งรายชื่อพร้อมทั้งส่งเอกสารหลักฐานและใบสมัครของเยาวชนเกษตรที่ได้รับการคัดเลือกระดับเขตให้กรมปศุสัตว์ ภายในวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๖๓

๕. กรมปศุสัตว์ประกาศรายชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกรอบดับกรม และมีสิทธิเข้ารับการสอบคัดเลือกเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น ในวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๖๓

๖. กำหนดสอบสัมภาษณ์และสอบภาคปฏิบัติผู้มีสิทธิเข้ารับการสอบคัดเลือกเยาวชนเกษตร เพื่อเข้ารับการฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่นโดยคณะกรรมการกรมปศุสัตว์ ในวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓

๗. กรมปศุสัตว์ประกาศรายชื่อผู้ผ่านการสอบคัดเลือกเยาวชนเกษตรเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมพื้นฐานด้านการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น ในวันที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ณ กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ตึกชัยอัศวรักษ์ ชั้น ๕ กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กรุงเทพมหานคร โทร ๐๒-๖๕๓ ๔๔๔๔ ต่อ ๓๓๙๕ หรือดูจากเว็บไซต์กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ที่ <http://extension.dld.go.th> ในหัวข้อ “ข่าวสาร” ทั้งนี้ กำหนดวันอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

๘. ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน จังหวัดกาญจนบุรี ดำเนินการจัดฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น ระหว่างเดือน มกราคม - มีนาคม ๒๕๖๔ ณ ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี

๙. คณะกรรมการกลางจากหน่วยงานต่าง ๆ ดำเนินการคัดเลือกเยาวชนเกษตรที่ผ่านการฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น เพื่อเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ ในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ ณ ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี ทั้งนี้ เยาวชนเกษตรที่มีความสามารถโดดเด่นและประสมควรสอบคัดเลือก เพื่อเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔ สอบตามรายละเอียดและสมัครได้ที่ สำนักงานเกษตรอำเภอและสำนักงานเกษตรจังหวัดทุกจังหวัด ในวันและเวลาราชการ

ประกาศ ณ วันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๓

พชรพัฒน์

(นายสรวิศ ธนาไช)

อธิบดีกรมปศุสัตว์

๑. กำหนดวัน เวลา และสถานที่ในการคัดเลือก ณ ห้องประชุมลีลาวดี ๑ ตึกชัยอัศวรักษ์ ชั้น ๖ กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กทม.

วัน เวลา สถานที่สอบ	วิธีการคัดเลือก
วันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓ เวลา ๐๙.๓๐ – ๑๒.๐๐ น.	- ขึ้นลงรายละเอียดของโครงการ - การทดสอบatabอดสี - การตรวจร่างกาย - ทดสอบสมรรถนะของร่างกาย
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๖.๓๐ น.	- สอบสัมภาษณ์

## ๒. หลักเกณฑ์และวิธีการคัดเลือก

### ๒.๑ ทดสอบความพร้อมของร่างกาย (ต้องผ่านทุกข้อ)

๑. การทดสอบatabอดสี

๒. การตรวจร่างกายแบบละเอียด ตรวจหารอยสัก รอยแผลเป็น และร่องรอยของโรคจากผลการผ่าตัด อุบัติเหตุ ฯลฯ ที่ส่งผลต่อความสมบูรณ์ของร่างกาย

๓. ทดสอบสมรรถนะของร่างกาย ด้วยการออกกำลังกาย วิ่ง ดันพื้น ลุกนั่ง เพื่อทดสอบความเข้มแข็ง อดทน และความตั้งใจปฏิบัติตามคำสั่ง

### ๒.๒ สอบสัมภาษณ์ (๑๐๐ คะแนน)

๑. บุคลิกภาพ (๒๐ คะแนน)

๒. ปฏิภาณไหวพริบ (๒๐ คะแนน)

๓. ความเข้าใจโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรกรไทยในครอบครัวญี่ปุ่น (๒๐ คะแนน)

๔. ประสบการณ์ในการทำงานเกษตร (๔๐ คะแนน)

### ๒.๓ การแต่งกาย (ฝึกปฏิบัติ)

แต่งกายชุดกีฬา (เสื้อยืด กางเกงออมขายาวไม่มีรัดรูป รองเท้าผ้าใบ)

#### ๓. เกณฑ์การตัดสิน

##### รอบที่ ๑

๑. ผู้ที่จะถือว่าเป็นผู้ผ่านการคัดเลือกเพื่อเข้าร่วมโครงการเตรียมความพร้อมผู้นำเยาวชนเกษตร เพื่อไปฝึกงานตามข้อตกลงความร่วมมือกับสภากาชาดไทย เนื่องจากการเปลี่ยนทางการเกษตร รอบที่ ๑ จะต้องผ่านการทดสอบความพร้อมของร่างกายทั้งหมด และต้องได้คะแนนสอบสัมภาษณ์แต่ละองค์ประกอบไม่น้อยกว่าร้อยละ ๖๐

๒. ผู้ผ่านการคัดเลือกรอบที่ ๑ เข้ารับการฝึกอบรมทางด้านภาษาและฝึกปฏิบัติงานด้านการเกษตร เป็นระยะเวลา ๑ เดือน

##### รอบที่ ๒

ผู้ผ่านการคัดเลือกรอบที่ ๑ เข้ารับการสอบสัมภาษณ์ผ่านการทดสอบทางด้านภาษา และการปฏิบัติทางด้านการเกษตร ความประพฤติปฏิบัติต่อสังคมโดยรวม

รอบตัดสิน ผ่านคณะกรรมการพิจารณาจากผู้ที่ผ่านการคัดเลือกรอบที่ ๑ เพื่อให้เยาวชนเกษตรนำไปฝึกงานในครอบครัวญี่ปุ่น ระยะเวลา ๑๑ เดือน

๔. กำหนดวัน เวลา และสถานที่ในการคัดเลือก

ทั้งนี้ กรมปศุสัตว์จะประกาศผลการคัดเลือกเยาวชนเพื่อเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชน  
เกษตรไทยในประเทศไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๘ รอบที่ ๑ ใน วันที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๙  
ณ กลุ่มวิจัยและพัฒนาการถ่ายทอดเทคโนโลยี กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ตึกชัยอศวรักษ์ ชั้น ๕  
กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กรุงเทพมหานครโทร ๐๒-๖๔๓ ๔๔๔๔ ต่อ ๓๓๖๕ หรือดูได้จากเว็บไซต์กองส่งเสริม  
และพัฒนาการปศุสัตว์ ที่ <http://extension.dld.go.th> ในหัวข้อ “ข่าวสาร” ทั้งนี้ กำหนดวันอาจเปลี่ยนแปลง  
ได้ตามความเหมาะสม

หนังสือรับรองจากผู้ปกครอง  
สมัครเข้ารับการฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น  
โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปี ๒๕๖๔

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว ..... อายุ ..... ปี  
ที่อยู่ปัจจุบันเลขที่ ..... หมู่ที่ ..... ตำบล ..... อำเภอ ..... จังหวัด .....  
รหัสไปรษณีย์ ..... โทรศัพท์ ..... อาร์บีพี .....  
มีความเกี่ยวข้องเป็น ..... ของนาย/นางสาว .....  
ขอรับรองว่า นาย/นางสาว ..... มีคุณสมบัติตรงตามหลักเกณฑ์ของโครงการ  
ฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น และยินยอมให้นาย/นางสาว .....  
สมัครเข้าร่วมโครงการฯ ตามกำหนดเวลาในการฝึกอบรมพื้นฐานการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น ณ ศูนย์  
ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี และฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น

ลงชื่อ ..... ผู้ปกครอง  
( ..... )  
วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

คำรับรองจากผู้นำห้องถิน / องค์กรห้องถิน

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว ..... อายุ ..... ปี  
ตำแหน่ง ..... ที่อยู่ปัจจุบันเลขที่ ..... หมู่ที่ ..... ชื่อหมู่บ้าน .....  
ตำบล ..... อำเภอ ..... จังหวัด .....  
โทรศัพท์ ..... ขอรับรองว่า นาย/นางสาว .....  
เป็นผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนตามหลักเกณฑ์ และมีความประพฤติดี เหมาะสมที่จะเข้ารับการคัดเลือกให้เข้า  
ร่วมโครงการฝึกงานเยาวชนเกษตรกรไทยในครอบครัวญี่ปุ่น

ลงชื่อ .....  
( ..... )  
ตำแหน่ง .....  
วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

# โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๔

ภายใต้โครงการยุวเกษตรกรเพื่อพัฒนาอาชีพ

## ◎ ความเป็นมา

สภาพเศรษฐกิจในประเทศไทยที่กำลังพัฒนาในเชิงตัวบวกออกเฉียงได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสมาชิกกลุ่มอาชีวศึกษาที่มีความสามารถด้านอาชีวศึกษาสูง ประชากรประมาณร้อยละ ๘๐ ประกอบอาชีพการเกษตรและอุตสาหกรรมการเกษตร ดังนั้น หากต้องการยกระดับมาตรฐานการครองชีพและความอยู่ดีกินดีของประชากร ก้าวที่สำคัญก้าวแรกก็คือ ต้องพัฒนาความก้าวหน้าทางด้านการเกษตร ในอดีตประเทศไทยได้ทำการสนับสนุน การศึกษาวิจัยเพื่อพัฒนาดังกล่าวโดยหลายหน่วยงาน เช่น The Japan International Cooperation Agency (JICA) สนับสนุนโครงการศึกษาวิจัยสำหรับเจ้าหน้าที่ของรัฐ The Association for Overseas Technical Scholarship (AOTS) สนับสนุนโครงการสำหรับประชากรที่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมและการ พาณิชย์ กระทรวงศึกษาธิการของประเทศไทยได้สนับสนุนให้ทุนการศึกษานักเรียนต่างชาติ โครงการเหล่านี้ให้การ สนับสนุนเฉพาะเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือนักศึกษา ซึ่งนับว่าเป็นบุคคลที่มีโอกาสในสังคมอยู่แล้ว แต่ไม่เคยมีการ สนับสนุนด้านเกษตรกร ซึ่งเป็นประชากรส่วนสำคัญส่วนใหญ่ของประเทศไทยได้รับการพัฒนาตนเอง ในปี พ.ศ. ๒๕๖๔ นักหนังสือพิมพ์ชาวไทยผู้หนึ่งได้เขียนบทความลงในหนังสือพิมพ์ ASAHI SHIMBUN ซึ่งเป็น หนังสือพิมพ์รายวันในประเทศไทย ซึ่งให้เห็นข้อเท็จจริงว่าประชากรส่วนใหญ่ในประเทศไทยที่กำลังพัฒนาเป็น เกษตรกร น่าจะต้องมุ่งให้การสนับสนุนแก่ประชากรในสังคมส่วนนี้ และได้เรียกร้องให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้ เทื่องความจำเป็นต่อการพัฒนาเยาวชนเกษตรให้มีประสบการณ์และความรู้ความชำนาญเพื่อการเป็น เกษตรกรที่มีคุณภาพในอนาคต จากบทความดังกล่าว ทำให้ Mr. Yoshihide Uchimura ประธานสมาคมความ ร่วมมือเกษตรกรนานาชาติ (Association for the International Collaboration of Farmers, Japan หรือ KOKUSAI NOYUKAI) ได้ให้ความสนใจต่อข้อเสนอแนะในการพัฒนาเยาวชนเกษตรกร เนื่องจากสมาคมได้ ดำเนินโครงการแลกเปลี่ยนนักฝึกงานด้านการเกษตรกับประเทศไทยในยุโรปและอเมริกา ซึ่งเป็นโครงการที่ประสบ ผลสำเร็จและเป็นประโยชน์ที่ดีอย่างยิ่ง จึงคิดว่าหากจะจัดหาแหล่งฝึกงานในประเทศไทยให้แก่เยาวชนเกษตร จากประเทศไทยกลุ่มอาชีวศึกษาก็จะเป็นแนวทางการพัฒนาที่ช่วยแก้ปัญหาได้โดยตรงและเกิดประโยชน์สูงสุด ไม่ใช่เฉพาะการส่งเสริมให้เกิดพัฒนาการเกษตรในประเทศไทย แต่ยังรวมถึงเป็นการสนับสนุนให้เกิด ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความเข้าใจซึ่งกันและกันในระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นร่วมในโครงการด้วย

ดังนั้น สมาคมความร่วมมือเกษตรกรนานาชาติ จึงได้ร่วมกับสมาคมความร่วมมือนานาชาติด้านเกษตร และป้าไม้ ขอรับการสนับสนุนด้านการเงินจากการกระทรวงการคลังและกระทรวงเกษตรฯ ป้าไม้และประธานของ ประเทศไทย เพื่อดำเนินโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรจากประเทศไทย และได้รับการพิจารณาให้ความ ช่วยเหลือในปี พ.ศ.๒๕๖๔ โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่นจึงได้เริ่มต้นขึ้น โดยสมาคมความร่วมมือเกษตรกรนานาชาติติดต่อกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ของประเทศไทย ให้จัดส่งผู้นำ เยาวชนเกษตร จำนวน ๑๐ คน ไปฝึกงานในฟาร์มเกษตรญี่ปุ่นเป็นระยะเวลา ๘ เดือน ในปี พ.ศ.๒๕๖๗ ได้ ขยายไปสู่ประเทศไทยอาชีวศึกษานานาชาติ ได้แก่ อินโดนีเซีย มาเลเซีย และฟิลิปปินส์ ต่อมาในปี พ.ศ.๒๕๗๑ สถาบันแลกเปลี่ยนทางการเกษตรประเทศไทย (The Japan Agricultural Exchange Council หรือ JAEC)

/จึงได...

จึงได้ก่อตั้งขึ้น และเป็นหน่วยงานที่เข้ามารับผิดชอบดำเนินโครงการสืบท่อจาก AICAF และ KOKUSAI NOYUKAI ต่อมากายหลังได้มีการเปลี่ยนชื่อโครงการใหม่ให้มีความเหมาะสมยิ่งขึ้นเป็นโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น (The ASEAN Young Farm Leaders Training Program in Japan) และโครงการนี้ได้มีการต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบันนี้ และมีเยาวชนเกษตรได้เข้าร่วมโครงการและได้ไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นแล้วจำนวนทั้งสิ้น ๕๖๓ คน (ข้อมูลปี ๒๕๕๘)

#### ◎ การดำเนินโครงการ

ในส่วนของประเทศไทย กระทรวงเกษตรและสหกรณ์มอบหมายให้ สำนักการเกษตรต่างประเทศ เป็นหน่วยงานหลักในการบริหารและติดต่อประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภายในและต่างประเทศ และให้การดูแลและสนับสนุนเยาวชนเกษตรระหว่างการฝึกงานและภายหลังผ่านการฝึกงานจากประเทศญี่ปุ่น การติดตามและประเมินผลโครงการ จัดกิจกรรมและต่อยอดโครงการเพื่อส่งเสริมบทบาทของผู้นำเยาวชน ที่ผ่านการฝึกงานจากประเทศญี่ปุ่นในการประกอบอาชีพเกษตรกรรม และการมีส่วนร่วมในการพัฒนาชุมชน ท่องถิ่น โดยการนำความรู้และประสบการณ์ด้านเกษตรที่ได้รับมาถ่ายทอดสู่ชุมชนตามความเหมาะสม ในปี พ.ศ. ๒๕๕๙ ได้มีการปรับปรุงคำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการบริหารโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทย ในประเทศญี่ปุ่น โดยมีรองปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ที่ได้รับมอบหมายเป็นประธานกรรมการ และผู้แทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กรมปศุสัตว์ กรมส่งเสริมการเกษตร กรมส่งเสริมสหกรณ์ สำนักงาน การปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม สถาบันวิจัยและพัฒนาพืชที่สูง (องค์การมหาชน) และศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวศึกษา จังหวัดกาญจนบุรี เป็นกรรมการและมีผู้อำนวยการสำนักการเกษตรต่างประเทศ เป็นกรรมการ และเลขานุการ เพื่อทำหน้าที่ในการคัดเลือกเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการ และมอบหมายให้กรมส่งเสริม การเกษตร โดยศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตร อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี จัดการฝึกอบรมเพื่อเตรียม ความพร้อมให้แก่เยาวชนเกษตรก่อนการเดินทางไปฝึกงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น อาทิ ความรู้พื้นฐานด้าน การเกษตร ภาษา และวัฒนธรรมญี่ปุ่น และอื่น ๆ ก่อนเดินทางไปฝึกงานที่ประเทศญี่ปุ่น

#### ◎ วัตถุประสงค์

๑. เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรได้มีโอกาสฝึกงานในฟาร์มเกษตรกรญี่ปุ่น
๒. เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรได้ศึกษาการใช้เทคโนโลยีการเกษตรสมัยใหม่ การบริหารจัดการ และระบบการรวมตัวเป็นองค์กรที่มีประสิทธิภาพของกลุ่มเกษตรกรญี่ปุ่น
๓. เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรนำประสบการณ์ต่างๆ และความรู้ความเชี่ยวชาญที่ได้รับ ตลอดจน แนวความคิด ในการดำเนินชีวิตจากประเทศญี่ปุ่นมาประยุกต์ใช้ ปรับปรุง และพัฒนาในการประกอบอาชีพ ด้านการเกษตรของตนเองในประเทศไทย
๔. เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรมีทัศนคติที่ดีรวมทั้งแนวความคิดในการทำงานด้านการปศุสัตว์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องความแข็งแกร่งอดทนต่อการทำงาน และตรงต่อเวลา
๕. เพื่อให้ผู้นำเยาวชนเกษตรได้มีโอกาสเก็บเกี่ยวประสบการณ์แปลกใหม่ เป็นการเปิดโลกทัศน์ ให้กว้างขึ้น ได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมประเทศ ตลอดจนเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างเกษตรกร ของทั้งสองประเทศด้วย

### ◎ การคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตร

โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทยเป็นโครงการระหว่างประเทศ ซึ่งดำเนินการเป็นประจำทุกปี และมีกำหนดเวลาการปฏิบัติงานที่แน่นอน ดังนั้น ผู้เกี่ยวข้อง ได้แก่เจ้าหน้าที่ทุกระดับ ผู้นำเยาวชนเกษตร และฝ่ายผู้ปกครอง จำเป็นต้องมีความเข้าใจในรายละเอียดของโครงการแนบทางการดำเนินงานและขั้นตอนการปฏิบัติ ตลอดจนหน้าที่ความรับผิดชอบอย่างละเอียด เพื่อให้การดำเนินงานโครงการเป็นไปด้วยความเรียบร้อยเร็วสันตนาમเวลาที่กำหนดไว้ การคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการเป็นกระบวนการสำคัญอย่างยิ่ง เนื่องจากผู้นำเยาวชนเกษตรจะต้องไปใช้ชีวิตอยู่ในต่างประเทศเป็นเวลากว่าห้าเดือน ห่างจากครอบครัวและสภาพแวดล้อมที่คุ้นเคย มีความแตกต่างกันทางด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม ต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบ กฎหมายของครอบครัวญี่ปุ่น ต้องทำงานหนักในฟาร์มและตรงต่อเวลา หากไม่มีความพร้อมจะทำให้เกิดปัญหาในระหว่างการฝึกงาน หรือไม่สามารถปรับตัวให้เข้ากับครอบครัวญี่ปุ่นได้ ดังนั้น ผู้นำเยาวชนเกษตรที่จะเข้าร่วมโครงการ จึงต้องมีความพร้อมทั้งร่างกายและจิตใจ สามารถแก้ไขปัญหาต่างๆ ที่อาจจะเกิดขึ้นและสามารถใช้ชีวิตในประเทศไทยได้ตลอดโครงการ จึงกำหนดหลักเกณฑ์และข้อพิจารณาในการคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการ ซึ่งผู้นำเยาวชนเกษตรจะต้องมีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่กำหนดไว้ ในส่วนของกรมปศุสัตว์ การคัดเลือกประจำปี ๒๕๖๔ ให้สำนักงานปศุสัตว์เขตพิจารณาคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตรด้าน ปศุสัตว์ (โโคเนื้อ โคนม สุกร ไก่) หรือเกษตรผสมผสาน อย่างน้อย เขตละ ๒ คน เข้าร่วมโครงการและส่งหลักฐานประกอบการสมัครให้กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ภายใน วันที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๖๓

### ◎ คุณสมบัติการคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตร

การคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการนับว่าเป็นกระบวนการขั้นต้นที่มีความสำคัญอย่างยิ่ง เนื่องจากสามารถส่งผลกระทบต่อผลลัพธ์ของการดำเนินโครงการในภาพรวมและต่อผลลัพธ์ของผู้นำเยาวชนเกษตรในรายบุคคลทาง JAEC กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จึงได้กำหนดหลักเกณฑ์และข้อพิจารณาในการคัดเลือกผู้นำเยาวชนเกษตรเข้าร่วมโครงการ (ปี พ.ศ. ๒๕๖๔) ซึ่งต้องเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่กำหนดไว้ ดังนี้

๑. อายุระหว่าง ๒๐ - ๒๗ ปี (ในวันสอบคัดเลือก)
๒. จบการศึกษาภาคบังคับเป็นอย่างต่ำ (ระดับมัธยมศึกษาตอนต้นหรือเทียบเท่า)
๓. โสด ไม่มีพันธะทางครอบครัว
๔. ไม่มีพันธะทางการทหารระหว่างการฝึกอบรมและการฝึกงานในประเทศไทย โดยต้องนำไป สด.๙ มาแสดงเป็นหลักฐาน
๕. สามารถร่วมโครงการได้ครบตามที่กำหนด ตามระยะเวลาโครงการ
๖. หากเป็นอาสาปศุสัตว์หรือบุตรของอาสาปศุสัตว์หรือสมาชิกกลุ่มเกษตรกรที่ขึ้นทะเบียนกับกรมปศุสัตว์หรือบุตรของสมาชิกกลุ่มเกษตรกรที่ขึ้นทะเบียนกับกรมปศุสัตว์จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ
๗. ไม่มีรอยสักตามส่วนต่างๆ ของร่างกาย
๘. มีสุขภาพร่างกายสมบูรณ์ แข็งแรง และมีสุขภาพจิตดี สามารถฝึกงานหนักได้ตลอดเวลา เข้าร่วมโครงการ
๙. มีบุคลิกภาพดี และมุขย์สมพันธ์ดี กล้าแสดงออก ยอมรับพึงความคิดเห็นของผู้อื่น
๑๐. ประกอบอาชีพการเกษตรเป็นอาชีพหลัก มีประสบการณ์ในการทำงานภาคเกษตรจริงอย่างน้อย ๒ ปี นับถึงวันสมัคร และจะต้องกลับมาทำกิจกรรมเกษตร เพื่อเป็นเกษตรกรผู้นำในท้องถิ่นต่อไป

๑๑. มีความรู้ความเข้าใจ และมีทัศนคติที่ดีต่อโครงการ มีความขยันอดทนและมีความตั้งใจจริง กับการฝึกงาน พร้อมที่จะปรับเปลี่ยนตนเองให้สอดคล้องกับการฝึกงานและการใช้ชีวิตอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

๑๒. ไม่เคยเกิดอุบัติเหตุทำให้เกิดกระดูกหัก ไม่มีโรคติดต่อหรือโรคประจำตัวร้ายแรง และตาไม่บอดสี (โดยมีใบรับรองแพทย์ประกอบ)

๑๓. ไม่เคยมีประวัติประกอบอาชญากรรม หรือไม่เคยเป็นผู้ต้องหาคดีอาญา และไม่อยู่ระหว่าง การดำเนินคดีหรือต้องโทษคดีอาญา

๑๔. บิดา มารดา หรือผู้ปกครองให้การสนับสนุน และยินยอมค้ำประกันการปฏิบัติตามระเบียบ ของโครงการ และมีองค์กรในท้องถิ่นให้การรับรองคุณสมบัติ

๑๕. เยาวชนเกษตรได้รับการคัดเลือกให้ไปฝึกงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น จะต้องจัดทำหนังสือสัญญา และหนังสือค้ำประกันของผู้เข้าร่วมโครงการฝึกงาน夷awanเกษตรไทยในครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่น (ตามแบบฟอร์ม) โดยมีบิดา มารดา ผู้นำ หรือผู้ปกครองให้การสนับสนุนและยินยอมตามกฎระเบียบ ของโครงการ และมีผู้ค้ำประกันทำการประกันในวงเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท ในกรณีที่ผู้นำ夷awanเกษตร ไม่สามารถปฏิบัติได้ครบตามเงื่อนไขและต้องเดินทางกลับประเทศไทยก่อนกำหนดจะต้องรับผิดชอบ ค่าเครื่องบินในการเดินทางกลับเองและจะต้องชดใช้ค่าใช้จ่ายให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ในวงเงิน ค้ำประกัน ๕๐,๐๐๐ บาท

#### ◎ การประชาสัมพันธ์

夷awanผู้สนใจที่มีคุณสมบัติตามข้อกำหนดสามารถสมัครเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำ夷awanเกษตร ไทยในประเทศญี่ปุ่นได้ที่ สำนักงานปศุสัตว์จังหวัดทุกจังหวัด สำนักงานปศุสัตว์เขต ๑ – ๙ และกองส่งเสริม และพัฒนาการปศุสัตว์

#### ◎ หลักฐานประกอบการสมัคร ใบสมัครพร้อมแบบเอกสารประกอบ ดังนี้

๑. สำเนาทะเบียนบ้านของตนเองและบิดามารดา จำนวน ๑ ฉบับ
๒. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของตนเอง จำนวน ๑ ฉบับ
๓. รูปถ่ายปัจจุบันไม่เกิน ๖ เดือน ขนาด ๒ นิ้ว จำนวน ๒ รูป
๔. สำเนาวุฒิการศึกษา จำนวน ๑ ฉบับ
๕. สำเนาทางการทหาร (สด.๙, สด.๔๓) จำนวน ๑ ฉบับ (ถ้ามี)
๖. ใบรับรองแพทย์ จำนวน ๑ ฉบับ
๗. สำเนาบัตรประจำตัวอาสาปศุสัตว์พร้อมใบรับรองจากผู้นำหรือองค์กรส่วนท้องถิ่น หรือสำเนา นิติที่ประชุมกลุ่มเกษตรกรในการส่งผู้สมัครเป็นตัวแทนกลุ่มเกษตรกรเข้าร่วมโครงการ จำนวน ๑ ฉบับ
๘. ภาพถ่ายกิจกรรมทางด้านปศุสัตว์ของผู้สมัคร
๙. แนวความคิดและแผนในการนำความรู้จากการฝึกงานไปใช้ในการประกอบอาชีพการเกษตร

หมายเหตุ : เอกสารรับรองสำเนาถูกต้องทุกฉบับ

ทั้งนี้ เยาวชนเกษตรที่ผ่านการคัดเลือกเป็นตัวแทนของหน่วยงานจะต้องเข้ารับการสอบคัดเลือก จากคณะกรรมการกลางหรือคณะกรรมการบริหารโครงการฝึกงานผู้นำ夷awanเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประกอบด้วย ผู้แทนจากสำนักการเกษตรต่างประเทศ กรมปศุสัตว์ กรมส่งเสริมการเกษตร กรมส่งเสริม สหกรณ์ สำนักงานปศุสัตว์ที่ดินเพื่อเกษตรกรรม สถาบันวิจัยและพัฒนาพืชที่สูง (องค์การมหาชน) และชมรม ผู้ผ่านการฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น อีกครึ่งหนึ่ง และเมื่อผ่านการคัดเลือกแล้ว เยาวชนเกษตรที่ผ่านการคัดเลือก

จะต้องเข้ารับการฝึกอบรมพื้นฐานด้านการเกษตรและภาษาญี่ปุ่น และสอบประเมินผลหลังจากจบหลักสูตร โดยผู้ที่มีผลการประเมินผ่านตามมาตรฐานที่คณะกรรมการกลางกำหนด จะเป็นผู้มีสิทธิได้เดินทางไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น

### ◎ การอบรมพื้นฐานเพื่อเตรียมความพร้อมก่อนการฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น

ศูนย์ส่งเสริม夷าชนเกษตรอาเซียน ๑๙๖ หมู่ ๒ ตำบลพังตระ อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี ๗๑๑๑๐ กรมส่งเสริมการเกษตร ได้รับมอบหมายภารกิจในการจัดการฝึกอบรมเพื่อเตรียมความพร้อมแก่ผู้นำ夷าชนเกษตรไทยก่อนการเดินทางไปฝึกงาน ตามโครงการฝึกงานผู้นำ夷าชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่นที่ดำเนินการโดยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ตั้งแต่ ปี พ.ศ. ๒๕๒๕ ถึงปัจจุบัน (พ.ศ. ๒๕๖๓) รวมระยะเวลา ๓๕ ปี

#### การฝึกอบรม

การฝึกอบรมโครงการฝึกงานผู้นำ夷าชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประกอบด้วยเนื้อหาที่สำคัญ คือ

(๑) ภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น ในระยะเริ่มแรก (พ.ศ. ๒๕๒๖ - พ.ศ. ๒๕๒๗) การฝึกอบรมด้านภาษาใช้เวลาฝึกอบรมเพียง ๑๐ วัน โดยผู้เชี่ยวชาญจากญี่ปุ่น ซึ่งเป็นระยะที่สั้นมาก และไม่มีตำราที่เป็นมาตรฐาน ผู้เข้ารับการอบรมต้องใช้วิธีท่องจำคำพห์โดยใช้คำอ่านเป็นภาษาไทย ซึ่งก่อให้เกิดปัญหามากมาย ผู้เรียนไม่สามารถพัฒนาความรู้ด้วยตนเองได้ และเวลาไปฝึกงานก็มีข้อผิดพลาดหรือจุดอ่อนซึ่งเป็นผลสืบเนื่องจากขาดด้อยด้านภาษา คือ วินัยและความขยันอดทน ต่อมาก ในปี พ.ศ. ๒๕๒๘ จึงได้พัฒนาปรับปรุงโดยใช้ตำราเรียนมาตรฐานที่นำมาจากประเทศไทยที่จัดสอนสำหรับนักฝึกงานต่างประเทศ คือ “Nihongo no Kisō” สอนให้ผู้เข้ารับการอบรมสามารถพูด อ่าน และเขียนภาษา “Hiragana” และ “Katakana” ในกรณีนี้นักฝึกงานสามารถนำไปพัฒนาการเรียนของตนเองได้โดยต่อเนื่องในประเทศญี่ปุ่น และได้ขอความช่วยเหลือจากศิษย์เก่า ผู้ฝึกงานการฝึกงานจากประเทศไทยญี่ปุ่นเป็นผู้สอนและครุฝึกอาสาสมัครญี่ปุ่น The Japan Oversea Cooperation Volunteer (JOCV) ครุผู้สอนจากสถาบันการศึกษา ครุผู้สอนจากสมาคมส่งเสริมเทคโนโลยีไทยญี่ปุ่น ฯลฯ ตำราและวัสดุอุปกรณ์ได้รับการสนับสนุนจาก JAEC และ The Japan Foundation

(๒) ด้านการดำเนินชีวิตฝึกงาน มีวัตถุประสงค์เพื่อให้นักฝึกงานสามารถปรับตัวและดำรงชีวิตในประเทศญี่ปุ่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ จะเน้นหนักด้านการฝึกปฏิบัติงานเกษตรอย่างเป็นระบบ ฝึกใช้เครื่องจักรกลการเกษตร ฝึกะเบียบวินัย เรียนรู้วัฒนธรรมและการดำเนินชีวิต โดยเฉพาะอย่างยิ่งยังการดำเนินชีวิตในสังคมชุมชนเกษตรของญี่ปุ่น การฝึกและพัฒนาสุขภาพร่างกาย ความสามัคคีและการรวมกลุ่ม ซึ่งประกอบด้วยวิชาการและกิจกรรม คือ วิชาความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมญี่ปุ่น วัฒนธรรมไทย วิชาการสหกรณ์ วิชาการใช้เครื่องจักรกลการเกษตรอย่างปลอดภัย การฝึกปฏิบัติ งานเกษตรประจำวัน การทดลองฝึกงานเกษตรในฟาร์มของเกษตรกร การออกแบบการพัฒนาที่อยู่อาศัยและสถานที่ฝึกอบรม การทัศนศึกษา การฝึกะเบียบประจำวันและการตระงับเวลา ฯลฯ

(๓) กิจกรรมตามหลักสูตรการฝึกอบรม ประกอบด้วยกิจกรรมการเรียน การฝึกปฏิบัติและการศึกษา ดูงาน ดังนี้

ภาคทฤษฎี กิจกรรมภาคบรรยาย จำนวน ๔๔ ชั่วโมง ประกอบด้วยหัวข้อ ๗ วิชา คือ

๑. โครงการฝึกงานผู้นำ夷าชนเกษตรในประเทศไทยญี่ปุ่น ๓ ชั่วโมง

๒. แนวทางปฏิบัติในการฝึกงานในประเทศไทยญี่ปุ่น ๓ ชั่วโมง

๓. ภาษาญี่ปุ่น ๗๐ วันๆ ละ ๖ ชั่วโมง รวม ๔๒๐ ชั่วโมง
๔. วัฒนธรรมญี่ปุ่น ๖ ชั่วโมง
๕. ประสบการณ์การฝึกงานในฟาร์มเกษตรกรญี่ปุ่น ๓ ชั่วโมง
๖. อุดมการณ์ หลักการและแนวทางของสหกรณ์การเกษตร ๓ ชั่วโมง
๗. การเตรียมตัวในการเดินทางไปฝึกงานในต่างประเทศ ๓ ชั่วโมง

ภาคปฏิบัติ กิจกรรมภาคปฏิบัติ จำนวน ๒๗๕.๕ ชั่วโมง ประกอบด้วย

๑. การฝึกปฏิบัติงานในฟาร์มเกษตรกรผู้สำเร็จการฝึกงานจากประเทศไทยญี่ปุ่น ๑๐ วัน จำนวน ๘๐ ชั่วโมง
๒. การฝึกปฏิบัติงานในศูนย์ ๗๕ วันๆ ละ ๑.๕ ชั่วโมง รวม ๑๑๒.๕ ชั่วโมง
๓. การฝึกพัฒนาสุขภาพร่างกาย ๗๕ วันๆ ละ ๑ ชั่วโมง รวม ๗๕ ชั่วโมง
๔. การทัศนศึกษาฟาร์มเกษตรกรผู้ประสบความสำเร็จ ๑ วัน รวม ๙ ชั่วโมง

#### ◎ ระยะเวลาโครงการ

๑. การฝึกอบรมพื้นฐานโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทยญี่ปุ่น ดำเนินการฝึกอบรม ๒ ระยะ รวมประมาณ ๘๐ วัน คือ
  - ระยะที่ ๑ เริ่มประมาณเดือนมกราคม ๒๕๖๔
  - ระยะที่ ๒ เริ่มประมาณเดือนกุมภาพันธ์ถึงมีนาคม ๒๕๖๔
๒. การฝึกงานในครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่น ณ ประเทศไทยญี่ปุ่น รวมเวลา ๑๑ เดือน (เมษายน ๒๕๖๔ – มีนาคม ๒๕๖๕)

#### ◎ การอบรมพื้นฐานก่อนเข้าฝึกงานในฟาร์มเกษตรกรญี่ปุ่น

เมื่อยouth เยาวชนเกษตรเดินทางไปฝึกประเทศไทยญี่ปุ่น จะต้องเข้ารับการทดสอบความรู้ด้านภาษาญี่ปุ่นพื้นฐาน ร่วมกับเยาวชนเกษตรจากประเทศไทยอีกด้วย อินโดเนเซีย และฟิลิปปินส์ และเข้ารับการอบรม ภาษาตลอดจนความรู้อื่นๆ เพิ่มเติม ณ ศูนย์ฝึกอบรมการเกษตร เมืองอิบารากิ จากนั้นจึงแยกย้ายกันไปฝึกงานในฟาร์มเกษตรกรญี่ปุ่นในจังหวัดต่างๆ ตามสาขาอาชีพที่ตนสนใจ เช่น พืชผักและเพาะชำกล้าไม้ ไม้ตัดดอก ข้าว และพืช ไม้กระถาง แอปเปิล ด้านปศุสัตว์ เสียงสุกร โคนม โคเนื้อ เป็นต้น เยาวชนเกษตรจะต้องพักอาศัยกันอยู่กับครอบครัวเกษตรกรญี่ปุ่นเสมือนสมาชิกคนหนึ่งของครอบครัว ปฏิบัติงานในฟาร์มตามที่ครอบครัวมอบหมายเพื่อเรียนรู้เทคนิคการผลิตการจัดการฟาร์ม สหกรณ์การเกษตร และการทำธุรกิจเกษตร ตลอดจนแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม ซึ่งกันและกันเป็นเวลา ๕ เดือน จึงเดินทางไปเข้าร่วมการฝึกอบรมเพื่อทบทวนความรู้และทักษะอื่นๆ เพิ่มเติม และประเมินผลความก้าวหน้า ณ ศูนย์ฝึกอบรมการเกษตร เมืองอิบารากิ เป็นครั้งที่ ๒ ในเดือนสิงหาคมของแต่ละปี แล้วกลับไปฝึกงานในครอบครัวเกษตรกรต่อจากเดิมจนครบกำหนดเวลา

ก่อนเดินทางกลับ The Japan Agricultural Exchange Council (JAEC) จะจัดให้มีการสัมมนา เยาวชนเกษตรที่อาศัยอยู่กับครอบครัวเกษตรกรในพื้นที่แต่ละเขต จากนั้นจึงเดินทางมาร่วมงานสัมมนาเพื่อสรุปผลการฝึกงานและรับประกาศนียบัตรในพิธีปิด ณ เมืองชิบะและโตเกียว แล้วจึงเดินทางกลับประเทศไทย

#### ◎ สถานที่ดำเนินการ

๑. กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ กรมปศุสัตว์
  - ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเข้าสอบคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ ในวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๓
  - สอบสัมภาษณ์และทดสอบร่างกาย ในวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๓
  - ประกาศรายชื่อผู้ที่ผ่านการสอบคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ ในวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๓

๒. ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน ๑๙๖ หมู่ ๒ ตำบลพังตระ อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี ๗๑๑๐ โทร ๐๓๔ ๕๑๐๖๔๔

◎ วิทยากร อาจารย์จากประเทศไทยปั้น และอาจารย์ผู้ผ่านการฝึกงานจากประเทศไทยปั้น

◎ งบประมาณ

ค่าใช้จ่ายในการเข้ารับการฝึกอบรมและฝึกปฏิบัติเบิกจากหน่วยงานต้นสังกัดที่ส่งเยาวชนเข้ารับการคัดเลือก คนละ ประมาณ ๖๒,๐๐๐ บาท

กำหนดการฝึกอบรมในประเทศไทยปั้น

ช่วงระยะเวลา	กิจกรรมฝึกอบรม	รายละเอียด
เมษายน	ฝึกอบรมพื้นฐาน (Basic Training)	ปฐมนิเทศ รายละเอียดโครงการ วิถีชีวิตปั้น ภาษาญี่ปุ่น การใช้เครื่องจักรกลการเกษตร
เมษายน - สิงหาคม	ฝึกปฏิบัติงานในฟาร์ม เกษตร (Practical Training)	ฝึกปฏิบัติงานจริง เพื่อทักษะด้านเทคนิคการผลิต การจัดการฟาร์ม สมาร์ทฟาร์ม หุ่นยนต์เกษตร การแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม
สิงหาคม	การฝึกอบรมในสถาบัน วิชาการ (Academic Training)	บรรยาย การปลูกพืชเลี้ยงสัตว์ เศรษฐศาสตร์เกษตร และการบริหารจัดการฟาร์ม สมาร์ทฟาร์ม การทดลองด้านพืชฯลฯ
สิงหาคม - กุมภาพันธ์	ฝึกปฏิบัติงานในฟาร์ม เกษตร (Practical Training)	ฝึกปฏิบัติงานจริง เพื่อทักษะด้านเทคนิคการผลิต การจัดการฟาร์ม สมาร์ทฟาร์ม หุ่นยนต์เกษตร การแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม
สิงหาคม - กุมภาพันธ์	สัมมนาภูมิภาค (Regional Seminar)	ประชุม สัมมนา ศึกษาดูงานในสถานีทดลองและฟาร์มชั้นนำ จัดโดยกลุ่มเกษตรกรเจ้าภาพส่วนจังหวัด ๒ ครั้ง
กุมภาพันธ์	สัมมนาและปิดอบรม	ศึกษาดูงานสรุประยุกต์ พิธีปิด

◎ การติดตามนิเทศงาน

เมื่อยouth เกษตรเดินทางไปฝึกงานในประเทศไทยปั้น จะมีการติดตามนิเทศงานเป็นระยะๆ ดังนี้

๑. สำนักเกษตรต่างประเทศ จะทำหน้าที่ติดต่อส่งข่าวสาร เช่น ส่งจดหมายโตตอบ ส่งหนังสือ (ภาษาไทย) ให้คำปรึกษา แนะนำและช่วยแก้ไขปัญหาต่างๆ ระหว่างการฝึกงานแก่เยาวชนเกษตรระหว่างการฝึกงานที่ประเทศไทยปั้น

๒. การเยี่ยมเยียนเยาวชนเกษตรระหว่างการฝึกงานของเจ้าหน้าที่สำนักการเกษตรต่างประเทศ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง (ตามแต่จะได้รับการอนุมัติในแต่ละปี) ประกอบด้วย เจ้าหน้าที่กรมปศุสัตว์ กรมส่งเสริมการเกษตร กรมส่งเสริมสหกรณ์ และสำนักงานการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม ซึ่งจะเดินทางไปติดตามความก้าวหน้าของเยาวชนเกษตรในช่วงของการฝึกอบรมความรู้ ณ เมืองอิบารากิ (ประมาณเดือนสิงหาคม)

๓. การเยี่ยมเยือนเยาวชนเกษตรของเจ้าหน้าที่สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรประจำกรุงโตเกียว

๔. ภายหลังการเดินทางกลับประเทศไทยแล้ว ผู้นำเยาวชนเกษตรผู้ผ่านการฝึกงาน จะได้นำความรู้ประสบการณ์ที่ได้รับจากการฝึกงานไปปรับใช้ และพัฒนากิจกรรมของตนเอง โดยชุมชน ผู้ผ่านการฝึกงานด้าน

การเกษตรในประเทศไทย ศูนย์เรียนรู้ด้านการเกษตรของชุมชนฯ จะติดตามและประสานงานกับนักฝึกงานในฐานะสมาชิกของชุมชนฯ ต่อไป

๕. สำนักการเกษตรต่างประเทศ จะจัดกิจกรรมหรือโครงการต่อยอดเพื่อพัฒนาและเสริมประสิทธิภาพด้านอาชีพของผู้นำเยาวชนเกษตรที่ผ่านการฝึกงานในประเทศไทยปั้นด้วย

### ◎ เป้าหมาย

เยาวชนเกษตรผู้เข้ารับการฝึกอบรมของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จำนวนทั้งสิ้น ๑๐ - ๑๙ คน

### ◎ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๑. สำนักการเกษตรต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

๒. กรมส่งเสริมการเกษตร

๓. กรมส่งเสริมสหกรณ์

๔. กรมปศุสัตว์

๕. สำนักงานการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม

๖. สถาบันวิจัยและพัฒนาพืชที่สูง (องค์การมหาชน)

๗. กรมชลประทาน

๘. ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน ตำบลพังครุ อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจะเป็นคณะกรรมการสอบข้อเขียน สอบปฏิบัติ และสอบสัมภาษณ์ผู้เข้ารับการฝึกอบรมในแต่ละรอบ เพื่อคัดเลือกเยาวชนเกษตรเข้ารับการฝึกอบรมระยะที่ ๑ และระยะที่ ๒ ตามลำดับ

### ◎ หลักเกณฑ์และวิธีการคัดเลือก

ทดสอบความพร้อมของร่างกาย (ต้องผ่านทุกข้อ)

๑. การทดสอบatabotดี

๒. การตรวจร่างกายแบบละเอียด ตรวจหารอยสัก รอยแผลเป็น และร่องรอยของโรคจากผลการผ่าตัด อุบัติเหตุทำให้เกิดกระดูกหัก ฯลฯ ที่ส่งผลต่อความสมบูรณ์ของร่างกาย

๓. ทดสอบสมรรถนะของร่างกาย ด้วยการออกกำลังกาย เพื่อทดสอบความเข้มแข็ง อดทนและความตั้งใจ

สอบสัมภาษณ์ (๑๐๐ คะแนน)

๑. บุคลิกภาพ (๒๐ คะแนน)

๒. ปฏิภาณไหวพริบ (๒๐ คะแนน)

๓. ความเข้าใจโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรกรไทยในครอบครัวปั้น (๒๐ คะแนน)

๔. ประสบการณ์ในการทำงานด้านการเกษตร (๔๐ คะแนน)

การแต่งกาย (ฝึกปฏิบัติ)

แต่งกายชุดกีฬา (เสื้อยืด กางเกงวอร์ชายาว ไม่รัดรูป รองเท้าผ้าใบ)

### ◎ เกณฑ์การตัดสิน

ผู้ที่ผ่านการคัดเลือกเพื่อเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรกรไทยในครอบครัวเกษตรกรปั้น

รอบที่ ๑ จะต้องผ่านการทดสอบความพร้อมของร่างกายทั้งหมด และต้องได้คะแนนสอบสัมภาษณ์แต่ละองค์ประกอบไม่น้อยกว่าร้อยละ ๖๐

รอบที่ ๒ ผู้นำเยาวชนเกษตรกรไทย เข้ารับการฝึกอบรมทางด้านภาษาและฝึกปฏิบัติงานด้านการเกษตรเป็นระยะเวลา ๑ เดือน ณ ศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน ตำบลพังตระ อำเภอท่าม่วง จังหวัดกาญจนบุรี

รอบที่ ๓ คณะกรรมการพิจารณาจากผู้ที่ผ่านการคัดเลือกรอบที่ ๒ เพื่อให้เยาวชนเกษตรกรไทยไปฝึกงานในครอบครัวญี่ปุ่น ระยะ ๑๑ เดือน

◎ กำหนดวัน เวลา และสถานที่ในการคัดเลือก

ทั้งนี้ กรมปศุสัตว์จะประกาศรายชื่อยouth เยาวชนเกษตรเพื่อเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปี ๒๕๖๔ ในวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ณ กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ กรมปศุสัตว์

๑. สอบสัมภาษณ์และทดสอบร่างกาย ในวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ณ กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ตึกชัยอัศวรักษ์ ชั้น ๕ กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กรุงเทพมหานคร

๑. ประกาศผลสอบคัดเลือก รอบที่ ๑ ในวันที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ที่กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ตึกชัยอัศวรักษ์ ชั้น ๕ กรมปศุสัตว์ ถนนพญาไท กรุงเทพมหานคร

๒. ประกาศลงเว็บไซต์กรมปศุสัตว์ โครงการ JAEC และประกาศลงเว็บไซต์กองส่งเสริมและพัฒนาการปศุสัตว์ ที่ <http://extension.dld.go.th> กำหนดวันอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

๓. ติดต่อสอบถามโทรศัพท์สอบสามที่เบอร์โทรศัพท์ ๐๒-๖๕๓-๔๔๔๔ ต่อ ๓๓๖๕ หรือติดต่อนายวิสูตร เนื่องนวล นักทรัพยากรบุคคลปฏิบัติการ โทร ๐๘๗ - ๐๙๘๘๘๗

◎ ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

เยาวชนเกษตรผู้ผ่านการฝึกงาน ณ ประเทศไทย จะมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพื้นฐานการเกษตรและสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นในชีวิตประจำวันได้ และสามารถนำประสบการณ์ที่ได้รับมาปรับใช้ในการประกอบอาชีพการเกษตรของตนเองและช่วยเหลือชุมชนใกล้เคียงต่อไป

## การตอบแบบเรียน

ผู้นำเยาวชนที่ผ่านการฝึกงาน โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทยในประเทศญี่ปุ่น ตอบแบบเรียนจากการไปฝึกงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น ภายใต้สังฆานักงานปศุสัตว์จังหวัด โดยมีรายละเอียดต่อไปนี้ดังนี้

รูป

๑. ชื่อ ผู้นำเยาวชนเกษตรไทย

ชื่อ - สกุล .....

๒. อายุ .....

๓. ที่อยู่ปัจจุบัน ..... หมู่ที่ ..... ถนน ..... ตำบล ..... อำเภอ .....

จังหวัด ..... รหัสไปรษณีย์ ..... เบอร์โทรศัพท์มือถือ .....

๔. line Id ..... E-mail .....

๕. เข้าอบรมในปี ..... รุ่นที่ ..... ฝึกงานด้าน ..... Host Farmer .....

๖. ประเด็นที่แสดงถึง ความโดดเด่นและมีการปฏิบัติที่ดี

๖.๑ ความรู้เฉพาะสาขา ก่อนเข้าร่วมโครงการฯ พร้อมรูปภาพประกอบ (ถ้ามี)

.....  
.....  
.....  
.....

๖.๒ ประสบการณ์ที่ได้รับหลังจากฝึกงานที่ประเทศญี่ปุ่น พร้อมรูปภาพประกอบ

.....  
.....  
.....  
.....

๖.๓ นำมาปรับใช้ในการประกอบอาชีพการเกษตรของตนเองอย่างไร พร้อมรูปภาพประกอบ (ถ้ามี)

.....  
.....  
.....  
.....

๖.๔ ลิสท์ความต้องการหางานในอนาคต (พร้อมภาพประกอบ ลิสท์ที่อยากรับงานต่อยอดประสบการณ์ ผลิตภัณฑ์ ฯลฯ)

.....  
.....  
.....  
.....

๖.๕ ข้อเสนอแนะ

.....  
.....  
.....  
.....

## หนังสือการเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ปี ๒๕๖๓

เขียนที่ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

ข้าพเจ้า ..... เกิดเมื่อวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ..... อายุ ..... ปี อายุ  
บ้านเลขที่ ..... หมู่ที่ ..... หมู่บ้าน ..... ตำบล ..... อำเภอ ..... จังหวัด .....  
รหัสไปรษณีย์ ..... ได้รับการคัดเลือกจากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ให้ไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น  
ตั้งแต่วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ..... ถึงวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ..... เป็นเวลา  
๑๑ เดือน ภายใต้โครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศญี่ปุ่น ประจำปี ๒๕๖๓ ด้วยทุนของ  
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ดังข้อความต่อไปนี้

ข้อ ๑ ข้าพเจ้ารับทราบว่า ในสถานการณ์ที่มีการระบาดของไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID -๑๙) กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สภาการแลกเปลี่ยนด้านการเกษตรแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น (JAEC) ไม่สามารถยืนยัน<sup>1</sup> ได้ว่าผู้เข้าร่วมโครงการจะไม่ติดเชื้อ (COVID -๑๙) แต่มีมาตรการเพื่อเป็นการป้องกันดังนี้

ฝ่ายไทย โดยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์มีการเตรียมการดังนี้

การฝึกอบรมเพื่อเตรียมความพร้อม ณ ประเทศไทย

- ให้ความรู้เกี่ยวกับโรค และวางแผนเพื่อรับมือในการณ์มีผู้ติดเชื้อ (COVID -๑๙)  
ในศูนย์ส่งเสริมเยาวชนเกษตรอาชีวิน

- หลักเลี่ยงและยกเลิกกิจกรรมที่อาจก่อให้เกิดความเสี่ยงต่อการติดเชื้อ (COVID -๑๙)

- มีการจัดทำบันทึกอุณหภูมิ และสุขภาพร่างกายของเยาวชนรายวัน รวมถึงขอให้ล้างมือและบ้วนปากบ่อย ๆ และใช้หน้ากากอนามัย ตลอดทั้งวัน

- เปิดห้องฝึกอบรมให้มีการระบายอากาศระหว่างพัก และเลิกเรียน

- มีการคัดกรองและลดจำนวนบุคคลภายนอกที่จะเดินทางเข้ามาอย่างศูนย์ส่งเสริมฯ

- หากเยาวชนเกษตรมีอาการไม่สบาย ขอให้รีบแจ้งเจ้าหน้าที่ เพื่อพาไปพบแพทย์  
การเดินทางไปประเทศญี่ปุ่น

- จัดเตรียมหน้ากากอนามัย และผลิตภัณฑ์ฆ่าเชื้อ ให้แก่เยาวชนเกษตร เพื่อนำไปใช้ระหว่าง  
การฝึกอบรม ณ ประเทศญี่ปุ่น

- จัดเตรียมยานพาหนะที่เหมาะสม เพื่อจัดส่งเยาวชนเกษตรพร้อมสัมภาระโดยออกเดินทาง  
จากศูนย์ส่งเสริมฯ จังหวัดกาญจนบุรี ตรงไปยังท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

- จัดส่งเยาวชนเกษตร ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ก่อนเวลาเช็คอิน ๒ ชั่วโมง เพื่อลด  
ช่วงเวลาที่อยู่ในสนามบินให้น้อยที่สุด และขอให้เยาวชนเกษตรหลีกเลี่ยงสถานที่ที่มีคนพลุกพล่าน และเว้น  
ระยะห่างระหว่างบุคคลอื่น อย่างน้อย ๑ เมตร

ระหว่างพักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

- เยาวชนเกษตรต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันที่ทาง JAEC ได้กำหนดไว้อย่างเคร่งครัด  
และหลีกเลี่ยงการเดินทางไปในสถานที่ที่มีผู้คนรวมตัวกันจำนวนมาก

- หากมีปัญหาใดๆ ในช่วงการฝึกงาน ณ ประเทศญี่ปุ่น เยาวชนเกษตรสามารถติดต่อ  
สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงโตเกียว ได้ตลอดเวลา

• ในกรณีที่มีเยาวชนติดเชื้อ (COVID -๑๙) ต้องเข้ารับการรักษาตามมาตรการของรัฐบาลญี่ปุ่น เนื่องจากเป็นโรคติดต่ออันตราย หลังจากนั้นสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศประจำกรุงโตเกียว จะประสานสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโตเกียว เพื่อบริบัดิตามมาตรการการช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศตามขั้นตอนต่อไป

ฝ่ายญี่ปุ่น โดยสภากาแฟแลกเปลี่ยนด้านการเกษตรแห่งประเทศไทยญี่ปุ่นมีการเตรียมการดังนี้  
เมื่อเดินทางถึงท่าอากาศยานประเทศญี่ปุ่น

• จัดเตรียมรถบัส เพื่อรับเยาวชนไทย เดินทางตรงไปวิทยาลัย Koibuchi ในจังหวัด Lbaraki เพื่อหลีกเลี่ยงการสัมผัสรู้คนจำนวนมาก

การฝึกอบรมเตรียมความพร้อม ณ ประเทศญี่ปุ่น

• สถานที่ที่ฝึกอบรมในวิทยาลัย Koibuchi มีการแยกกันอย่างชัดเจนจากนักเรียน กลุ่มอื่น ๆ ในวิทยาลัย

• ยกเลิกพิธีเปิดการฝึกอบรม และการฝึกอบรมที่ National Olympic Memorial Youth Center (NYC) ในกรุงโตเกียว โดยจัดการฝึกอบรมที่วิทยาลัย Koibuchi ตลอดช่วงเวลาแทน

• วัดอุณหภูมิและตรวจสุขภาพของเยาวชนทุกวัน หากเยาวชนคนใดมีไข้ ไออย่างหนัก และรู้สึกไม่สบาย JAEC จะพาเยาวชนไปพบแพทย์ทันที

• ขอให้เยาวชนเกษตรล้างมือด้วยสบู่ และบ้วนปากบ่อยๆ

• ขอให้เยาวชนเกษตรตีมน้ำบ่อยๆ

• ขอให้เยาวชนเกษตรใช้ผลิตภัณฑ์ฆ่าเชื้อโรคที่มีอกร่อนเข้าห้องฝึกอบรม

• ขอให้เยาวชนสวมหน้ากากอนามัยตลอดวัน

• เปิดหน้าต่างและประตูในห้องเรียนหลังเสร็จสิ้นการเรียนการสอน เพื่อเป็นการระบายอากาศในห้องเรียน

• ขอให้เยาวชนเกษตรหลีกเลี่ยงสถานที่ที่มีคนพลุกพล่าน

การฝึกปฏิบัติจริงกับครอบครัวเกษตรกร

• วัดอุณหภูมิและตรวจสุขภาพของเยาวชนทุกวัน หากเยาวชนคนใดมีไข้ ไออย่างหนักและรู้สึกไม่สบาย ขอให้ครอบครัวพาเยาวชนไปพบแพทย์ทันที

• ให้เยาวชนเกษตรล้างมือด้วยสบู่และบ้วนปากหลายครั้งต่อวัน

• ให้เยาวชนเกษตรตีมน้ำบ่อยๆ

• ให้เยาวชนสวมหน้ากากอนามัยตลอดวัน

• ให้เยาวชนเกษตรหลีกเลี่ยงสถานที่ที่มีคนพลุกพล่าน ไม่เดินทางไปพื้นที่เสี่ยงตลอดช่วงเวลาที่ยังมีการระบาดของโรค (COVID -๑๙)

• ในจังหวัดที่เยาวชนเกษตรเดินทางไปฝึกงาน มีหน่วยงานประสานงานสำหรับโรค (COVID -๑๙) ซึ่งเยาวชนสามารถติดต่อได้โดยใช้ภาษาไทย

ค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้น

• เยาวชนเกษตรอาจมีค่าใช้จ่ายในการตรวจสุขภาพ เพื่อขอใบรับรองแพทย์ว่าไม่ติดเชื้อ (COVID -๑๙) ประมาณ ๕,๐๐๐ - ๗,๐๐๐ บาท ในกรณีที่รัฐบาลของประเทศไทยญี่ปุ่นกำหนดให้ผู้ที่จะเดินทางเข้าประเทศต้องมีใบรับรองแพทย์

ข้าพเจ้าได้รับทราบ และยืนยันที่จะเข้าร่วมโครงการฝึกงานผู้นำเยาวชนเกษตรไทยในประเทศไทยปีปุ่น ประจำปี ๒๕๖๓ โดยจะให้ความร่วมมือ ปฏิบัติตามมาตรการดังกล่าว และหลีกเลี่ยงพฤติกรรมที่มีความเสี่ยง เพื่อเป็นการป้องกันตนเองจากโควิดเชื้อ (COVID -๑๙) อย่างเคร่งครัด และจะไม่เรียกร้องค่าเสียหาย หรืออื่นใด จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในสังกัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ในกรณีที่ข้าพเจ้าติดเชื้อ (COVID -๑๙)

ข้อ ๒ ในระหว่างเวลาที่ข้าพเจ้าได้รับอนุมัติให้ไปฝึกงาน ณ ประเทศไทยปีปุ่น ข้าพเจ้าจะรักษา และปฏิบัติตามกฎระเบียบข้อบังคับของโครงการอย่างเคร่งครัด และจะไม่ประพฤติตัวในทางปฏิปักษ์ ต่อการฝึกงาน

ข้อ ๓ ในกรณีที่ข้าพเจ้าประพฤติผิดสัญญาดังกล่าวในข้อ ๒ หรือในกรณีที่พิจารณาเห็นว่า ข้าพเจ้าไม่มีทางที่จะฝึกงานครบกำหนดเวลา หรือการฝึกงานจะไม่เป็นผลประโยชน์ในเวลาที่กำหนด ความเสี่ยหายได้ ๆ อันเนื่องมาจากการที่ข้าพเจ้าไม่ปฏิบัติตามวรรคก่อน ทำให้ต้องกลับประเทศไทยก่อนครบกำหนดเวลา ข้าพเจ้ายินยอมชำระค่าโดยสารเครื่องบินและค่าใช้จ่ายในการเดินทางกลับประเทศไทยด้วยตนเอง และยินยอม ชำระค่าเสียหายอันเกิดขึ้นทั้งสิ้น

ข้อ ๔ เงินที่จะชดใช้คืนตามสัญญานี้ ไม่เกินวงเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) ข้าพเจ้า จะชำระให้ทั้งหมดภายในกำหนด ๖๐ วัน ถัดจากวันได้รับแจ้ง

ข้อ ๕ ข้าพเจ้าไม่ต้องรับผิดชอบตาม ข้อ ๔ ในกรณีดังนี้

(๑) เสียชีวิต

(๒) ผู้ให้ทุนพิจารณาเห็นว่า มีเหตุผลอันสมควรที่ข้าพเจ้าไม่ต้องรับผิด

หนังสือสัญญาฉบับนี้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๓ ถึงวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๖๔

ข้าพเจ้าได้อ่านเข้าใจข้อความนี้โดยตลอด เห็นว่าถูกต้องตามความประسنค์ทุกประการ และได้แจ้งผู้ปกครองทราบรายละเอียดแล้วด้วย จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน

ลงชื่อ ..... ผู้ให้สัญญา  
(.....)

ลงชื่อ ..... ผู้ปกครอง  
(.....)

ความสัมพันธ์เป็น .....

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)

ลงชื่อ ..... พยาน  
(.....)